



Fecha de otorgamiento / Issued on: 2003-07-01

Fecha de expiración / Valid until: 2022-10-10

Fecha de renovación / Renewed on: 2019-10-11

El Fondo para la Normalización y Certificación de la Calidad (FONDONORMA) certifica que:

The "Fondo para la Normalización y Certificación de la Calidad" (FONDONORMA) hereby certifies that:

INDUSTRIAS CAGUA, C.A.

Domiciliada en / Located in:

Zona Industrial Las Vegas, 1ª Transversal Este, Cagua, Estado Aragua, Venezuela

Ha cumplido con las disposiciones indicadas en el Documento de Condiciones Particulares de Autorización N°:

Has fulfilled the rules governing the Document of Particular Conditions of Authorization N°:

936/2-03

Para la utilización de la **MARCA DE CONFORMIDAD FONDONORMA N°:**

For the use of the FONDONORMA MARK OF CONFORMITY N°:

(Sistema de Certificación ISO N° 5) / (ISO Certification System N° 5)

205

En el producto descrito a continuación / On the following product:

**ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES DE DOS TIEMPOS
LUBRICATING OILS FOR TWO-STROKE ENGINES**

Tipos y Categorías de Servicio / Types and Service Categories:

**2 TIEMPOS REFRIGERADO POR AIRE API TC, JASO FB, JASO FC,
FUERA DE BORDA REFRIGERADO POR AGUA TCW3
2-STROKE AIR-COOLED API TC, JASO FB, JASO FC, OUTBOARD WATER-COOLED TCW3**

Presentaciones / Presentations:

**ENVASES DE 0,946 L Y CARBOYAS DE 20 L
0,946 L CONTAINERS AND 20 L CARBOYS**

Marcas Comerciales / Trade Marks:

INCAOIL

El cual cumple con los requisitos de la Norma Venezolana FONDONORMA:

Which fulfils the requirements of the Venezuelan FONDONORMA Standard:

**N° 936-2:2008 "ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES DE COMBUSTIÓN INTERNA.
REQUISITOS SEGÚN EL NIVEL DE COMPORTAMIENTO. PARTE 2: MOTORES A GASOLINA
DE DOS TIEMPOS, REFRIGERADOS POR AIRE Y AGUA"**

N° 936-2:2008 "LUBRICATING OILS FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINES. REQUIREMENTS IN ACCORDANCE WITH THE LEVEL OF PERFORMANCE. PART 2: TWO-STROKE GASOLINE ENGINES, COOLED BY AIR AND WATER"

Esta autorización está sujeta a que la empresa cumpla permanentemente con las disposiciones establecidas en el Documento de Condiciones Particulares de Autorización arriba indicado.

This authorization is subject to the permanent fulfillment by the company of the Document of Particular Conditions of Authorization indicated above.